

No. 8284

**JAPAN
and
INDIA**

**Agreement for the exchange of international money orders
between the two countries. Signed at Tokyo, on 26 Jan-
uary 1965, and at New Delhi, on 24 February 1965**

Official texts: Japanese and English.

Registered by Japan on 28 July 1966.

**JAPON
et
INDE**

**Accord concernant l'échange de mandats-poste internatio-
naux entre les deux pays. Signé à Tokyo, le 26 janvier
1965, et à New Delhi, le 24 février 1965**

Textes officiels japonais et anglais.

Enregistré par le Japon le 28 juillet 1966.

No. 8284. AGREEMENT¹ FOR THE EXCHANGE OF INTERNATIONAL MONEY ORDERS BETWEEN JAPAN AND INDIA. SIGNED AT TOKYO, ON 26 JANUARY 1965, AND AT NEW DELHI, ON 24 FEBRUARY 1965

The Government of Japan and the Government of India desiring to conclude an agreement for the exchange of international money orders between the two countries;

The undersigned, being duly authorized by their respective Governments for that purpose, have agreed upon the following articles :

Article 1

There shall be a regular exchange of money orders between Japan and India.

Article 2

The money order service shall be performed exclusively by the agency of offices of exchange. The names of the offices of exchange nominated for this purpose in each country shall be communicated by each Postal Administration to the other.

Article 3

The amounts of money orders shall be expressed in the currency of the country where payment is to be made. The currency mentioned above may, however, be subject to alteration by mutual consent between the two Postal Administrations when they consider it necessary.

Article 4

The limits of the amount of a single money order shall be determined by mutual consent between the two Postal Administrations.

Article 5

All payment for money orders, whether by or to the public, shall be made in the legal money of the country of issue or payment as the case may be.

¹ Came into force on 2 August 1965, the date agreed upon by the Contracting Parties, in accordance with article 26 (1).

Article 6

The manner and conditions of issuing money orders shall be governed by the regulations existing in the country of issue.

Article 7

Each Postal Administration shall have the power to fix the various charges to be collected by it for the various services mentioned hereinafter in the present Agreement; but each Postal Administration shall communicate to the other these charges and any alterations therein which may be decided upon.

Article 8

Each Postal Administration shall retain its own charges, but each Postal Administration shall pay the other one half of one per cent on the amount of money orders issued in its country and advised to the other country.

Article 9

(1) Each office of exchange shall communicate to the other the particulars of sums received in its country for payment in the other by means of advice lists.

(2) The particulars as to the names shall include the full name, or full surname and at least the initial of one Christian or personal name, both of the remitter and payee, or the name of the firm or company designated as the remitter or payee. The address of the payee shall be given fully and precisely to enable the receiving office of exchange to select the most convenient office of payment and to secure the correct delivery of the money order to the payee.

Article 10

(1) The lists despatched from each office of exchange shall be numbered consecutively, commencing with number 1 at the beginning of each calendar year.

(2) The entries in these lists respecting money orders issued shall also have consecutive numbers commencing with number 1 for each list and these numbers shall be termed the international numbers.

Article 11

Should any list fail to be received in due course, the despatching office of exchange shall, on receiving information to that effect, transmit without delay to the receiving office of exchange a duplicate thereof duly certified as such.